

Datos para el Folklore Argentino

Localidad "Los Hazos"

Escuela Elemental N.º 50

Maestro: Jesús M. Nieto

Buenos Aires

Localidad "Las Hajas" - Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - nombrado
por Bernardino Manuqui de 72 años

Supersticiones de fenómenos
naturales

En el Distrito del Cajón - Departamento
de Santa María (Batavoreca), hay
gente que tiene miedo y se prepara
para soportar grandes fríos y lluvias,
cuando quieren viajar los maestros
(los preceptores de la ciudad), porque
según ellos, el cerro los descomosa
y la Akachamama se enoja.

(2)
3

Localidad "Los Pozos" Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - nacido por
Bernardino Manuani de 72 años

Supersticiones de fenómenos naturales

En el Distrito de Awaicha - Depto de
Krofi (Kucumain) hay gente que cree
que los viscosos y nubla dos del mes
de Setiembre, son debido a la lle-
gada de las jentes del lugar, que
reprezan de la zafra; porque el cerro
los desecanase.

(3)

4

Localidad "Los Higos" Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - narrado por
Guán Mamani de 76 años de edad

Supersticiones de fenómenos natura-
les

Para evitar la caída del granizo,
hay Golshapius, que hacen una
gran cruz de ceniza en los patios
y techos de las casas

Localidad " Los Trojes " Escuela No 50
Maestro: Geris M. Nieto - Narrado
por Juan Manuel de 26 años de edad

Supersticiones de fenómenos natura-
les.

Hay Calchagües que piensan, que
la "luz mala" proviene de un alma,
que hallándose en pena. Dios les
ha dado permiso, para que su forma
de una luz se aparezcan a sus
parientes, que quieren decir para
ellos, que el alma necesita una
misma. De esta manera la luz
no aparece mas

(65)

Localidad "Los Pozos" - Escuela N.º 50 -
Maestro: Jesús M. Nieto - llamado
por Juan Mamani de 76 años de edad

Supersticiones de plantas y árboles

Una hoja de palmera cortada en "trecos
santos" y bendecida por el cura, se la
debe colocar en una pica porque
atrae la suerte y las buenas
cosas.

Localidad "Los Pozos" - Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nisto - Narrado por
Luciana G. de Lera de 78 años de edad

Supersticiones de Animales

Cuando una gallina estira una
pierna por el lado de una
puerta de calle, "anuncia visitas"
y cuando la dirige en sentido
contrario, "anuncia ^{la} muerte de
alguno de los dueños de casa"

(⁴/₈)

Localidad "Las Hozas" Escuela N.º 80
Maestro: Jesús M. Nieto - narrado
por Luciana P. de Vera - Edad 28 años

Supersticiones de Animales

Para que cesen los truenos y
relámpagos, se tira de las orijas
a un fierro negro hasta que
grite.

(8)
9

Comunidad "Los Higos" - Escuela N.º 80
Maestros: Jesús M. Niño - nombrado por
Luciana S. de Lara de 28 años de edad

Supersticiones de Animales

Cuando a la oración ladran
los perros, se dice que el alma
de algún amigo anda borrando
los pasos

(9)

10

Localidad "Los Hayos" - Escuela N.º 80
Maestros: Jesús M. Nieta - narrado
por Bernardino Mamani de 72 años
de edad

Supersticiones de Animales

Por las noches cuando pasan
2 toros, quiere decir que
morirá un casado y si pasa
uno solo, el que va a morir
será un soltero.

(10)
= 11

Localidad "Los Pozos" - Escuela N.º 50 -
Maestro: Jesús M. Nieto - llamado por
Juan Maurani de 76 años de edad

Superficies de plantas

El aljornabo se pro ninea
debe estar cerca de las casas
porque atrae el "mal aire"

(11)

Localidad "Los Tzoz" Escuela N.º ¹² 50
 Maestro: Jesús M. Nieto - llamado por
 Juan Mamani de 76 años de edad

Supersticiones de animales

Cuando ladran los perros
 se los hace callar diciendo:

Santa Ana porio a María

Santa Isobel a San Juan.

Con estas santas palabras
 los perros se callarán.

(12)

13

Localidad "Los Pozos" - Escuela N.º 50 -
Maestro Jesús M. Nieto - Narrado por
Eduardo Velarde de 40 años de edad

Supersticiones de animales

Las guineas son aves de mal
agüero, cuando se reproducen
mucho, anuncian pérdida
de fortuna.

12)
13

(13)
14

Localidad "Los Higos" - Escuela N.º 50 -
Maestro Jesús M. Nieto - Narrado por
Florencio Velázquez - Edad 70 años

Supersticiones de Animales

El grito de la lectura, anuncia
una desgracia.

(14)

15
Localidad "Los Hornos" Escuela
N.º 50 - Maestro: Jesús M.
Nieta - Narrado por Agapito
Mancuani de 45 años

Supersticiones relativas a duendes

El duende es un hombrecito de
cara chica, ojos colorados
y sombrero grande, que tiene
una mano de lana y la otra
de fierro y persigue a los
chicos, castigándoles a los malos
con la mano de fierro y a
los buenos con la de lana

Localidad: "Los Hoyos" - Escuela
Nº 50 - Maestro: Jesús M. Nieto
Narrado por Agapito Mamani
de 45 años.

Supersticiones relativas a espíritus

Afirmarse que hay personas que
hay tratan con el diablo para
hacer el bien y mal a determi-
nadas personas y que conocen
a la persona que hace el mal
mediante observaciones.

(16)
17

Localidad "Los Higos" Escuela
N.º 50 - Maestro: Jesús M. Nieto
Nombrado por Luciana G. de
Lera - Edad 48 años

Brujería

Se dice que en la localidad
existen algunas personas brujas,
fundando esta creencia en
lo siguiente: Cuando se pierden
de una frenda acuden a ellas,
quienes les dan siempre buenas
noticias, por ejemplo: para
saber el paradero de una frenda
perdida, encienden una vela
y según para el lado que se in-
clina la llama estaba la frenda
leyéndose en la llama la filiación
de la persona que la robó; pero
jamás decían su nombre.

(17.)

Localidad "Los Tragos" - Escuela N.º 50
Maestro: Genio M. Nieto - Nombrado
por Luciana G. de Lara - Edad
28 años

Curauderismo

Para el dolor de cabeza se coloca en la parte media de la frente un tortero (teja de barro en forma de disco), firmemente enterrada en la ceniza y cubierto con grasa de oveja, ajo molido y miel de lechiguana de oveja negra

(18)
19

Localidad "Los Pozos" Escuela N.º 5
Maestro: genis Sr. Nisto - Narrado por
Peruorduro Mamani - Edad 72 años

Cunanderisuna

Para curar los aruelos se
saluda al mortero y se reza
tres Ave-Maria.

8/19

(19)

20

Localidad "Los Hornos" Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - Nombrado por Ajopitza Mamani - Edad 45 años

Curanderismo

Un té hecho de escorsonera, toja-saire y piuma-piuma, cura el dolor de cabeza

(20)

Localidad "Los Hornos" - Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - nombrado por Florencio Velardez de 20 años

Curaudeniuno

El dolor de estómago y de
vientre se llama "uadre" en
la mujer y "padron" en el
hombre y lo curan fajaudo
al paciente donde es el
dolor, con una ancha tira de
lienzo nuevo, para que la uadre
no siga para arriba y se ata
un pedazo de iucán en el
dedo para que baje y se da
después un té de calaquala,
yuruma, flor de la Jéica y
moraucel.

20)

21-50

orra
años

de

"se

l

do

el

de

cuadre

ata

l

a

a

y

(21)
22

Localidad "Los Hoyos" - Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Niño - Narrado
por Bernardino Manauí - Edad 72
años

Curanderismo

Una fricción con el asta
del venado, cura las tor
seduras del pescuezo produ
cidas por el aire.

(22)

= 23

Localidad "Los Hornos" Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - llamado
por Chopito Manzanilla - edad 45
años

Euranterismo

Las desmontaduras de en los
animales, se cura haciendo
los montas por una uellig

(23)
24

Localidad "Los Hozos" - Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - Nombrado
por Agapito Mamani - Edad 45
años.

Matrimonios

Antes de contraer matrimonio
la prueba de virginitad que debe
dar la mujer a su prometido
es tener un hijo de él.

(24 /
25

Localidad "Las Hojas". Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - Narrado
por Bernardino Mowani de 72
años.

Muestras

En la mayor parte de las juer-
tes de la localidad de origen
^{Calchagui}~~aborigenes~~, se tienen a las cas-
cas de fuego; porque opinan
que bala de esta' destinada

(25)

Localidad "Los Rayos" - Escuela ²⁶
maestra: Genis N. Nieto - Narrado
por Florencio Velarde de 20 años

Adinivanzas

1.º La sol

En el campo fui nacido
Los rayos del sol me tuestan
No hoy persona no hay forada
que conmigo no hagan fiesta

2.º La nube

Habla sin tener boca - camina
sin tener pie.

3.º El humo

Antes que el padre usase
el hijo anda andando

(26)

27

Localidad "Los Tazos" Escuela N.º 50
Maestro: Genis N. Nieto - Narrado
por Luciana G. de Lara de 78 años

Adinivanzas

1.º La caña

Alto en altura
Con muchos aposeutos
y puerta ninguna

2.º La apuja

Una repiita suora
Con rienditas en la cola

3.º El aliento

Anda y viene
si no venis
que será de mí

(27/28)

Localidad " Los Higos " Escuela N.º 50
Maestro: Jesús M. Nieto - llamado
por Luciana G. de Lera de 78 años

Adivinanzas

1.º El anillo

Redondita redondita
no hay quien pique en
su sueta.

2.º Los papas

Hojas blancas, flor morada
abajo está la bolada

3.º Los ojos

¿ Cuales fueron los primeros
que vieron el mar ?